

COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT - L.P.A. SIGHTS COLT 70,80,90 ADJ REAR SIGHT

The single adjustable rear sight which easily fits the most popular auto pistols without replacement of the factory front sight. By replacing the factory rear sight with a tpu, adjustable in windage and elevation with hardened click screws, you will convert your semi-auto into a modern firearm ready for target and practical shooting. Features: Works with the factory front sight. Fits the existing dovetail slot without milling work. Machined from solid steel using state-of-the-art cnc milling. Tapered dovetail for a better locking in the slide (install from left to right). Allen wrench and adjustment screw driver included in the package.



Attributes

- Name: L.P.A. SIGHTS COLT 70,80,90 ADJ REAR SIGHT
- Manufacturer: L.P.A. SIGHTS
- Product no.: 100016359
- Mfr. No.: TPU40MK30
- Make: Colt
- Model: -
- Sight Color: White Dot
- Style: Adjustable,2-Dot

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT Sicherheitsanleitung](#)
- [English: COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la MIRA TRASERA AJUSTABLE COLT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la HAUSSE ARRIÈRE RÉGLABLE COLT](#)
- [Italiano: COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: COLT JUSTERBART BAKRE SIKTE SIKT INSTRUKSJONER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT](#)
- [Suomi: COLT SÄÄDETTÄVÄ TAKATÄHTÄIN Turvaohjeopas](#)
- [Svenska: COLT JUSTERBARA BAKRE SIKTE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT](#)

COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT

Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für das COLT Adjustable Rear Sight entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere und effektive Nutzung deines neuen Produkts zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du das Hintervisier installierst oder anpasst.
- Verwende nur kompatible Feuerwaffen, wie in der Produktbeschreibung angegeben.
- Gehe stets vorsichtig mit allen Feuerwaffen um und befolge alle geltenden Gesetze und Vorschriften zur Waffensicherheit.
- Halte das Visier und die Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Visier auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Ersetze es, wenn Probleme festgestellt werden.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass das Hintervisier sicher installiert ist, bevor du die Feuerwaffe benutzt.
- Justiere das Visier schrittweise und nimm kleine Änderungen an Windage und Elevation vor, um Überanpassungen zu vermeiden.
- Teste die Sichtanpassungen immer in einer sicheren und kontrollierten Umgebung, bevor du die Feuerwaffe in einem praktischen Schießszenario verwendest.
- Trage geeigneten Augen und Gehörschutz, wenn du die Feuerwaffe benutzt.
- Achte auf deine Umgebung und Sorge für eine sichere Schießumgebung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist.
- Versammle die notwendigen Werkzeuge: den mitgelieferten Inbusschlüssel und den Einstellschraubendreher.

2. Installation:

- Entferne das originale Hintervisier von der Feuerwaffe, indem du die Anweisungen des Herstellers befolgst.
- Richte das COLT Adjustable Rear Sight mit dem vorhandenen DovetailSlot aus.
- Installiere das Visier von links nach rechts und stelle sicher, dass es richtig im Dovetail sitzt.
- Ziehe das Visier mit dem Inbusschlüssel fest, achte jedoch darauf, es nicht zu überdrehen, um Schäden zu vermeiden.

3. Anpassung:

- Verwende den Einstellschraubendreher, um Änderungen an Windage (links/rechts) und Elevation (hoch/runter) vorzunehmen.
- Nimm Anpassungen in kleinen Schritten vor und teste das Visier nach jeder Anpassung, um die Genauigkeit sicherzustellen.

4. Nutzung:

- Sobald das Visier installiert und angepasst ist, verwende es für das Zielschießen oder praktische Schießen nach Bedarf.
- Überprüfe regelmäßig die Stabilität und Ausrichtung des Sichtes während der Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Visier und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Visier nicht im Haushaltsmüll. Bringe es stattdessen zu einer dafür vorgesehenen Entsorgungsstelle, die Metallprodukte annimmt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für alle Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des COLT Adjustable Rear Sight siehe bitte die Produktverpackung oder deinen Händler für Kontaktinformationen.

Danke, dass du dich für das COLT Adjustable Rear Sight entschieden hast. Durch die Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien kannst du die sichere und effektive Nutzung deines Produkts genießen.

COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the COLT Adjustable Rear Sight. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe and effective use of your new product. Please read this guide carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the firearm is unloaded before installing or adjusting the rear sight.
- Use only compatible firearms as specified in the product description.
- Handle all firearms with care and follow all applicable laws and regulations regarding firearm safety.
- Keep the sight and tools out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly check the sight for any signs of wear or damage. Replace it if any issues are detected.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the rear sight is securely installed before using the firearm.
- Adjust the sight gradually, making small changes to windage and elevation to avoid overadjusting.
- Always test the sighting adjustments in a safe and controlled environment before using the firearm in a practical shooting scenario.
- Wear appropriate eye and ear protection when using the firearm.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded.
- Gather necessary tools: the provided Allen wrench and adjustment screwdriver.

2. Installation:

- Remove the factory rear sight from the firearm by following the manufacturer's instructions.
- Align the COLT Adjustable Rear Sight with the existing dovetail slot.
- Install the sight from left to right, ensuring it is properly seated in the dovetail.
- Tighten the sight using the Allen wrench, ensuring it is secure but not overtightened to avoid damage.

3. Adjustment:

- Use the adjustment screwdriver to make changes to windage (left/right) and elevation (up/down).
- Make adjustments in small increments, testing the sight after each adjustment to ensure accuracy.

4. Usage:

- Once installed and adjusted, use the sight for target practice or practical shooting as needed.
- Regularly check the sight's stability and alignment during use.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight and any packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the sight in household waste. Instead, take it to a designated waste disposal facility that accepts metal products.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support regarding the COLT Adjustable Rear Sight, please refer to the product packaging or your retailer for contact information.

Thank you for choosing the COLT Adjustable Rear Sight. By following these safety guidelines, you can enjoy safe and effective use of your product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la MIRA TRASERA AJUSTABLE COLT

Introducción

Gracias por elegir la Mira Trasera Ajustable Colt. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para garantizar el uso seguro y efectivo de tu nuevo producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar la mira trasera.
- Utiliza solo armas de fuego compatibles según lo especificado en la descripción del producto.
- Maneja todas las armas de fuego con cuidado y sigue todas las leyes y regulaciones aplicables sobre la seguridad de armas de fuego.
- Mantén la mira y las herramientas fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Revisa regularmente la mira en busca de signos de desgaste o daño. Reemplázala si se detectan problemas.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que la mira trasera esté instalada de manera segura antes de usar el arma de fuego.
- Ajusta la mira gradualmente, haciendo pequeños cambios en deriva y elevación para evitar ajustes excesivos.
- Siempre prueba los ajustes de la mira en un entorno seguro y controlado antes de usar el arma de fuego en un escenario de tiro práctico.
- Usa protección ocular y auditiva adecuada al utilizar el arma de fuego.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que sea un entorno de tiro seguro.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada.
- Reúne las herramientas necesarias: la llave Allen proporcionada y el destornillador de ajuste.

2. Instalación:

- Retira la mira trasera de fábrica del arma de fuego siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Alinea la Mira Trasera Ajustable Colt con la ranura de dovetail existente.
- Instala la mira de izquierda a derecha, asegurándote de que esté correctamente asentada en el dovetail.
- Aprieta la mira usando la llave Allen, asegurándote de que esté segura pero no demasiado apretada para evitar daños.

3. Ajuste:

- Usa el destornillador de ajuste para realizar cambios en la deriva (izquierda/derecha) y elevación (arriba/abajo).
- Realiza ajustes en pequeños incrementos, probando la mira después de cada ajuste para asegurar la precisión.

4. Uso:

- Una vez instalada y ajustada, utiliza la mira para la práctica de tiro o tiro práctico según sea necesario.
- Revisa regularmente la estabilidad y alineación de la mira durante el uso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la mira y cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la mira en la basura doméstica. En su lugar, llévala a una instalación de eliminación de desechos designada que acepte productos metálicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional respecto a la Mira Trasera Ajustable Colt, consulta el embalaje del producto o tu minorista para obtener información de contacto.

Gracias por elegir la Mira Trasera Ajustable Colt. Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo de tu producto.

Guide de Sécurité pour la HAUSSE ARRIÈRE RÉGLABLE COLT

Introduction

Merci d'avoir choisi la hausse arrière réglable COLT. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ton nouveau produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la hausse arrière.
- Utilise uniquement des armes à feu compatibles comme spécifié dans la description du produit.
- Manipule toutes les armes à feu avec précaution et suis toutes les lois et réglementations applicables concernant la sécurité des armes à feu.
- Garde la hausse et les outils hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Vérifie régulièrement la hausse pour tout signe d'usure ou de dommage. Remplace-la si des problèmes sont détectés.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi que la hausse arrière est correctement installée avant d'utiliser l'arme à feu.
- Ajuste la hausse progressivement, en effectuant de petits changements de dérive et d'élévation pour éviter les surajustements.
- Teste toujours les réglages de la hausse dans un environnement sûr et contrôlé avant d'utiliser l'arme à feu dans un scénario de tir pratique.
- Porte une protection oculaire et auditive appropriée lors de l'utilisation de l'arme à feu.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'avoir un espace de tir sûr.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assuretoi que l'arme à feu est déchargée.
- Rassemble les outils nécessaires : la clé Allen fournie et le tournevis de réglage.

2. Installation :

- Retire la hausse arrière d'origine de l'arme à feu en suivant les instructions du fabricant.
- Aligne la hausse arrière réglable COLT avec la fente de queue d'aronde existante.
- Installe la hausse de gauche à droite, en t'assurant qu'elle est bien en place dans la fente.
- Serre la hausse à l'aide de la clé Allen, en veillant à ce qu'elle soit sécurisée mais pas trop serrée pour éviter d'endommager l'arme.

3. Ajustement :

- Utilise le tournevis de réglage pour effectuer des changements de dérive (gauche/droite) et d'élévation (haut/bas).
- Effectue des ajustements par petites incréments, en testant la hausse après chaque ajustement pour garantir l'exactitude.

4. Utilisation :

- Une fois installée et ajustée, utilise la hausse pour le tir sur cible ou le tir pratique selon tes besoins.
- Vérifie régulièrement la stabilité et l'alignement de la hausse pendant l'utilisation.

Instructions d'Élimination

- Élimine la hausse et tout matériel d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas la hausse dans les déchets ménagers. Au lieu de cela, apportela à une installation de traitement des déchets désignée qui accepte les produits métalliques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou pour un support supplémentaire concernant la hausse arrière réglable COLT, veuillez vous référer à l'emballage du produit ou à votre détaillant pour les informations de contact.

Merci d'avoir choisi la hausse arrière réglable COLT. En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter d'une utilisation sûre et efficace de ton produit.

COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il COLT Adjustable Rear Sight. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo nuovo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il mirino posteriore.
- Utilizza solo armi compatibili come specificato nella descrizione del prodotto.
- Maneggia tutte le armi con cura e segui tutte le leggi e i regolamenti applicabili riguardo alla sicurezza delle armi.
- Tieni il mirino e gli strumenti fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla regolarmente il mirino per eventuali segni di usura o danni. Sostituiscilo se vengono rilevati problemi.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il mirino posteriore sia installato saldamente prima di utilizzare l'arma.
- Regola il mirino gradualmente, apportando piccole modifiche a deriva ed elevazione per evitare regolazioni eccessive.
- Testa sempre le regolazioni del mirino in un ambiente sicuro e controllato prima di utilizzare l'arma in uno scenario di tiro pratico.
- Indossa protezioni per gli occhi e le orecchie appropriate quando utilizzi l'arma.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di avere un'area di tiro sicura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica.
- Raccogli gli strumenti necessari: la chiave a brugola fornita e il cacciavite per la regolazione.

2. Installazione:

- Rimuovi il mirino posteriore di fabbrica dall'arma seguendo le istruzioni del produttore.
- Allinea il COLT Adjustable Rear Sight con la sede esistente a dovetail.
- Installa il mirino da sinistra a destra, assicurandoti che sia correttamente posizionato nella dovetail.
- Serrare il mirino utilizzando la chiave a brugola, assicurandoti che sia sicuro ma non eccessivamente stretto per evitare danni.

3. Regolazione:

- Utilizza il cacciavite per la regolazione per apportare modifiche alla deriva (sinistra/destra) e all'elevazione (su/giù).
- Effettua regolazioni in piccole incrementi, testando il mirino dopo ogni regolazione per garantire precisione.

4. Uso:

- Una volta installato e regolato, utilizza il mirino per la pratica di tiro o il tiro pratico come necessario.
- Controlla regolarmente la stabilità e l'allineamento del mirino durante l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il mirino e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il mirino nei rifiuti domestici. Invece, portalo a un impianto di smaltimento rifiuti designato che accetta prodotti metallici.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o ulteriore supporto riguardo al COLT Adjustable Rear Sight, ti preghiamo di fare riferimento all'imballaggio del prodotto o al tuo rivenditore per le informazioni di contatto.

Ti ringraziamo per aver scelto il COLT Adjustable Rear Sight. Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi godere di un uso sicuro ed efficace del tuo prodotto.

COLT JUSTERBART BAKRE SIKTE SIKT

INSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte COLT justerbart bakre siktet. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt nye produkt. Vennligst les denne guiden nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at våpenet er uladet før du installerer eller justerer bakre siktet.
- Bruk kun kompatible våpen som spesifisert i produktbeskrivelsen.
- Håndter alle våpen med forsiktighet og følg alle gjeldende lover og forskrifter angående våpensikkerhet.
- Hold siktet og verktøy utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Kontroller regelmessig siktet for tegn på slitasje eller skade. Bytt det ut hvis det oppdages problemer.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at bakre siktet er sikkert installert før du bruker våpenet.
- Juster siktet gradvis, og gjør små endringer i vindretning og høyde for å unngå overjustering.
- Test alltid justeringene i et trygt og kontrollert miljø før du bruker våpenet i en praktisk skytescenario.
- Bruk passende øye og hørselvern når du bruker våpenet.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for et trygt skytemiljø.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er uladet.
- Samle nødvendige verktøy: den medfølgende unbrakonøkkelen og justeringsskrutrekkeren.

2. Installasjon:

- Fjern det originale bakre siktet fra våpenet ved å følge produsentens instruksjoner.
- Juster COLT justerbare bakre siktet med den eksisterende dovetailsporet.
- Installer siktet fra venstre til høyre, og sørg for at det er riktig plassert i dovetailen.
- Stram siktet med unbrakonøkkelen, og sørg for at det er sikkert, men ikke for stramt for å unngå skade.

3. Justering:

- Bruk justeringsskrutrekkeren til å gjøre endringer i vindretning (venstre/høyre) og høyde (opp/ned).
- Gjør justeringer i små intervaller, og test siktet etter hver justering for å sikre nøyaktighet.

4. Bruk:

- Når siktet er installert og justert, kan du bruke det til målskyting eller praktisk skyting etter behov.
- Kontroller regelmessig siktets stabilitet og justering under bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste siktet og eventuelle emballasjematerialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast siktet i husholdningsavfall. Ta det i stedet til et eget avfallsanlegg som aksepterer metallprodukter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller videre støtte angående COLT justerbart bakre siktet, vennligst se produkteballasjen eller din forhandler for kontaktinformasjon.

Takk for at du valgte COLT justerbart bakre siktet. Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene kan du nyte trygg og effektiv bruk av produktet ditt.

Instrukcja Bezpieczeństwa COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór regulowanej tylnej szczerbiny COLT. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Proszę uważnie przeczytać tę instrukcję przed instalacją i użytkowaniem.

Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją tylnej szczerbiny.
- Używaj tylko kompatybilnych pistoletów, jak określono w opisie produktu.
- Obsługuj wszystkie bronie ostrożnie i przestrzegaj obowiązujących przepisów dotyczących bezpieczeństwa broni.
- Przechowuj szczerbinę i narzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj szczerbinę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Wymień ją, jeśli zauważysz jakiegokolwiek problemy.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że tylna szczerbina jest prawidłowo zamontowana przed użyciem broni.
- Reguluj szczerbinę stopniowo, dokonując małych zmian w poziomie i wysokości, aby uniknąć nadmiernej regulacji.
- Zawsze testuj regulacje celownicze w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku przed użyciem broni w praktycznych scenariuszach strzeleckich.
- Noś odpowiednie okulary ochronne i nauszники podczas używania broni.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij bezpieczne warunki strzelania.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Zgromadź niezbędne narzędzia: dołączony klucz imbusowy i śrubokręt do regulacji.

2. Instalacja:

- Usuń fabryczną tylną szczerbinę z broni, postępując zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wyreguluj COLT Adjustable Rear Sight w istniejącym gnieździe w kształcie jaskółczego ogona.
- Zainstaluj szczerbinę od lewej do prawej, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona w gnieździe.
- Dokładnie dokręć szczerbinę za pomocą klucza imbusowego, upewniając się, że jest bezpiecznie zamocowana, ale nie dokręcaj zbyt mocno, aby uniknąć uszkodzeń.

3. Regulacja:

- Użyj śrubokrętu do regulacji, aby dokonać zmian w poziomie (lewo/prawo) i wysokości (góra/dół).
- Dokonuj regulacji w małych krokach, testując celność po każdej zmianie.

4. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu i wyregulowaniu, używaj szczerbiny do strzelania do celu lub praktycznego

- strzelania w razie potrzeby.
- Regularnie sprawdzaj stabilność i wyrównanie szczerbiny podczas używania.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj szczerbinę oraz wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj szczerbiny do odpadów domowych. Zamiast tego, przekaz ją do wyznaczonego punktu utylizacji, który przyjmuje produkty metalowe.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszego wsparcia dotyczącego regulowanej tylnej szczerbiny COLT, prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu lub z detalistą w celu uzyskania informacji kontaktowych.

Dziękujemy za wybór regulowanej tylnej szczerbiny COLT. Przestrzegając tych wskazówek bezpieczeństwa, możesz cieszyć się bezpiecznym i skutecznym użytkowaniem swojego produktu.

COLT SÄÄDETTÄVÄ TAKATÄHTÄIN Turvaohjeopas

Johdanto

Kiitos, että valitsit COLT säädettävän takatähtäimen. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvaohjeita ja tietoa, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen takatähtäimen asentamista tai säätämistä.
- Käytä vain yhteensopivia aseita, kuten tuotekuvauksessa on määritelty.
- Käsittele kaikkia aseita huolellisesti ja noudata voimassa olevia lakeja ja sääntöjä aseiden turvallisuudesta.
- Pidä tähtäin ja työkalut lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tähtäimen kunto ja mahdolliset vauriot. Vaihda se, jos havaitset ongelmia.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että takatähtäin on kunnolla asennettu ennen aseiden käyttöä.
- Säädä tähtäintä vähitellen, tehden pieniä muutoksia tuulelle ja korkeudelle, jotta vältät liialliset säädöt.
- Testaa säätöjä turvallisessa ja kontrolloidussa ympäristössä ennen aseiden käyttöä käytännön ampumaharjoituksessa.
- Käytä asianmukaisia silmä ja korvasuojia aseiden käytön aikana.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ampumaympäristö.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty.
- Kerää tarvittavat työkalut: mukana toimitettu Allenavain ja säätöruuvi.

2. Asennus:

- Poista tehtaasta takatähtäin aseesta valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Kohdista COLT säädettävä takatähtäin olemassa olevaan dovetailaukkoon.
- Asenna tähtäin vasemmalta oikealle varmistaen, että se on kunnolla paikallaan dovetailaukossa.
- Kiinnitä tähtäin Allenavaimella varmistaen, että se on turvallisesti kiinni, mutta ei niin tiukasti, että se vaurioituisi.

3. Säätö:

- Käytä säätöruuvia muuttaaksesi tuulelle (vasemmalle/oikealle) ja korkeudelle (ylös/alas).
- Tee säädöt pieninä erinä, testaten tähtäintä jokaisen säädön jälkeen tarkkuuden varmistamiseksi.

4. Käyttö:

- Kun tähtäin on asennettu ja säädetty, käytä sitä ampumaharjoituksessa tai käytännön ampumisessa tarpeen mukaan.
- Tarkista säännöllisesti tähtäimen vakaus ja kohdistus käytön aikana.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tähtäin ja mahdolliset pakkausmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tähtäintä kotitalousjätteiden mukana. Vie se sen sijaan nimettyyn jätteiden hävittämispaikkaan, joka hyväksyy metallituotteet.

Lisätietoja ja Tuki

Kaikkien COLT säädettävään takatähtäimeen liittyvien turvallisuuskysymysten tai lisätuen osalta viittaat tuotepakkaukseen tai jälleenmyyjään saadaksesi yhteystietoja.

Kiitos, että valitsit COLT säädettävän takatähtäimen. Noudattamalla näitä turvaohjeita voit nauttia tuotteen turvallisesta ja tehokkaasta käytöstä.

COLT JUSTERBARA BAKRE SIKTE

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt det COLT Justerbara Bakre Siktet. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker och effektiv användning av din nya produkt. Läs denna guide noggrant innan installation och användning.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att vapnet är oladdat innan installation eller justering av bakre siktet.
- Använd endast kompatibla vapen som specificerat i produktbeskrivningen.
- Hantera alltid alla vapen med försiktighet och följ alla tillämpliga lagar och regler angående vapen säkerhet.
- Håll siktet och verktyg utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Kontrollera regelbundet siktet för tecken på slitage eller skador. Byt ut det om några problem upptäcks.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se till att det bakre siktet är ordentligt installerat innan du använder vapnet.
- Justera siktet gradvis, gör små ändringar i vindriktning och höjd för att undvika överjustering.
- Testa alltid justeringarna i en säker och kontrollerad miljö innan du använder vapnet i en praktisk skjutscen.
- Bär lämpligt öga och hörselskydd när du använder vapnet.
- Var medveten om din omgivning och se till att det är en säker skjutmiljö.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är oladdat.
- Samla nödvändiga verktyg: den medföljande insexnyckeln och justerskruven.

2. Installation:

- Ta bort det fabriksmonterade bakre siktet från vapnet genom att följa tillverkarens instruktioner.
- Justera det COLT Justerbara Bakre Siktet med den befintliga spåret.
- Installera siktet från vänster till höger, och se till att det sitter ordentligt i spåret.
- Dra åt siktet med insexnyckeln, se till att det är säkert men inte för hårt åtdraget för att undvika skador.

3. Justering:

- Använd justerskruven för att göra ändringar i vindriktning (vänster/höger) och höjd (upp/ned).
- Gör justeringar i små steg, och testa siktet efter varje justering för att säkerställa noggrannhet.

4. Användning:

- När siktet är installerat och justerat, använd det för målskytte eller praktisk skytte efter behov.
- Kontrollera regelbundet siktets stabilitet och justering under användning.

Avfallsinstruktioner

- Kassera siktet och eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte siktet i hushållsavfall. Ta istället med det till en avsedd avfallshanteringsanläggning som accepterar metallprodukter.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående det COLT Justerbara Bakre Siktet, vänligen hänvisa till produktförpackningen eller din återförsäljare för kontaktinformation.

Tack för att du valt det COLT Justerbara Bakre Siktet. Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer kan du njuta av säker och effektiv användning av din produkt.

Návod k bezpečnosti COLT ADJUSTABLE REAR SIGHT

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali COLT Adjustable Rear Sight. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné a efektivní použití vašeho nového produktu. Před instalací a použitím si prosím tento návod pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou zadní mušky.
- Používejte pouze kompatibilní zbraně, jak je uvedeno v popisu produktu.
- Se všemi zbraněmi zacházejte opatrně a dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se bezpečnosti zbraní.
- Držte mušku a nástroje mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Pravidelně kontrolujte mušku na známky opotřebení nebo poškození. Vyměňte ji, pokud zjistíte jakékoli problémy.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je zadní muška bezpečně nainstalována před použitím zbraně.
- Úpravy muškou provádějte postupně, provádějte malé změny v nastavení větru a výšky, abyste se vyhnuli přenastavení.
- Vždy testujte nastavení mušky v bezpečném a kontrolovaném prostředí před použitím zbraně v praktickém střeleckém scénáři.
- Při používání zbraně noste vhodnou ochranu očí a uší.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné střelecké prostředí.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá.
- Shromážděte potřebné nástroje: dodaný imbusový klíč a šroubovák na nastavení.

2. Instalace:

- Odstraňte tovární zadní mušku ze zbraně podle pokynů výrobce.
- Zarovnejte COLT Adjustable Rear Sight s existujícím drážkováním.
- Nainstalujte mušku zleva doprava, ujistěte se, že je správně usazena v drážce.
- Utáhněte mušku pomocí imbusového klíče, ujistěte se, že je bezpečně upevněna, ale ne příliš utahujte, abyste předešli poškození.

3. Úprava:

- Použijte šroubovák na nastavení k provedení změn v nastavení větru (vlevo/vpravo) a výšky (nahoru/dolů).
- Provádějte úpravy v malých krocích, testujte mušku po každé úpravě, abyste zajistili přesnost.

4. Použití:

- Jakmile je muška nainstalována a nastavena, používejte ji pro trénink na terči nebo praktické střelby podle potřeby.
- Pravidelně kontrolujte stabilitu a zarovnání mušky během používání.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte mušku a jakékoli obalové materiály v souladu s místními předpisy.
- Nerozlišujte mušku v domácím odpadu. Místo toho ji vezměte na určené zařízení pro likvidaci odpadu, které přijímá kovové výrobky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu týkající se COLT Adjustable Rear Sight se prosím obraťte na obal produktu nebo svého prodejce pro kontaktní informace.

Děkujeme, že jste si vybrali COLT Adjustable Rear Sight. Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete bezpečně a efektivně využívat svůj produkt.